

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. Id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 30083 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																															
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> DESVI TRANS LTD BG - 4150 Rakovski, 106 Georgi S. Rakovski Str. +34654550403 PB8985KP </div> PB-6905-EB																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																															
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7253941</td> <td></td> <td>LR2310XJ</td> </tr> <tr> <td>7253944</td> <td></td> <td>LR2310XK</td> </tr> <tr> <td>7253942</td> <td></td> <td>LR2310XM</td> </tr> <tr> <td>7253945</td> <td></td> <td>LR2310XL</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7253941		LR2310XJ	7253944		LR2310XK	7253942		LR2310XM	7253945		LR2310XL	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320100743R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320105471R</td> <td>64 PZ</td> <td>8 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320109538R</td> <td>168 PZ</td> <td>21 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107067R</td> <td>48 PZ</td> <td>6 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320100743R	16 PZ	2 RSA RACK 300	320105471R	64 PZ	8 RSA RACK 300	320109538R	168 PZ	21 RSA RACK 300	320107067R	48 PZ	6 RSA RACK 300
Delivery Note	Invoice	Reference																															
7253941		LR2310XJ																															
7253944		LR2310XK																															
7253942		LR2310XM																															
7253945		LR2310XL																															
Part Number	Quantity	Packaging list																															
320100743R	16 PZ	2 RSA RACK 300																															
320105471R	64 PZ	8 RSA RACK 300																															
320109538R	168 PZ	21 RSA RACK 300																															
320107067R	48 PZ	6 RSA RACK 300																															
6 Contrassegni e numeri 		11 Peso lordo Kg 26967,20 Kg																															
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 10/09/2021		15 Rimborso 																															
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via del Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> DESVI TRANS LTD BG - 4150 Rakovski, 106 Georgi S. Rakovski Str. +34654550403 PB8985KP </div> Tipo mezzo: CT251EH Bilico																															
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

258033

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7253942

DATE: 10.09.2021 15:29:29

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 17.09.2021
ARRIVEE: A: 00:00
A: 14:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
93-BVA ASS DW5 007 IT 621494	320109538R	168	PCE	MFM---1353	21	62636735 à 62645125	8	210902023 4000P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francols Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.305 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP. CT251EH
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P259624601